FORM 1A. SEVENTH CENSUS OF CANADA, 1931 — DOMINION BUREAU OF STATISTICS — POPULATION — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE — SEPTIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1931

7901 11

Province Quebec {Electoral District / District électoral} 29 Beauce (Write name and number / Entrire le nom et le numéro) {Enumeration Sub-district / Sous-district de Recensement} No. 41 {in municipality of / dans la municipalité de} Darnois M Hubert (Insert name and state whether city, town, village or rural municipality. / Entrire le nom et spécifier si c'est une cité, une ville, un village ou une municipalité rurale)

{Enumerator / Recenseur} Jerome Allen

Page 11

Line / Ligne	Dwelling house / Habitation	Family / Famille ou ménage ou institution	NAME AND RESIDENCE. NOM ET RÉSIDENCE. NAME. NOM.	PLACE OF ABODE. LIEU DE RÉSIDENCE.	DESCRIPTION OF HOME. DESCRIPTION DE LA MAISON. Home owned or rented / Si propriétaire, donner la valeur; si locataire, le loyer par mois	If owned, give value; if rented, give rental per month / Si propriétaire, donner la valeur; si locataire, le loyer par mois	Class of house / Genre de maison	Materials of construction / Matériaux de construction	Rooms occupied by family / Chambres occupées par cette famille	Has family a radio? / Cette famille a-t-elle un radio?	PERSONAL DESCRIPTION. DESCRIPTION DE LA PERSONNE. Relationship to head of family or household / Parenté ou relation avec le chef de la famille ou du ménage	Sex / Sexe	Single, married, widowed or divorced / Célibataire, marié, veuf ou divorcé	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	PLACE OF BIRTH. LIEU DE NAISSANCE. Country or place of birth of this person and of parents of this person. If born in Canada give province. If Foreign born give Country. (See instruction.) / Pays ou lieu de naissance de cette personne et de ses père et mère. Si elle est née au Canada, dire la province; si elle est née à l'étranger, dire le pays. (Voir instructions.) PERSON. PERSONNE.	FATHER. PÈRE.	MOTHER. MÈRE.	IMMIGRATION. Year of immigration to Canada / Année de l'immigration au Canada	Year of Naturalization / Année de la naturalisation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1	86	86	Gilbert Alexde	M Hubert	O	500	S	5	4	no	Chef	m	M	45	Que	Que	Que		
2			" Delphine	M Hubert							Epouse	f	M	37	Que	Que	Que		
3			" Armand	M Hubert							fils	m	C	11	Que	Que	Que		
4			" Rolland	M Hubert							fils	m	C	4	Que	Que	Que		
5			" Berthe	M Hubert							fille	f	C	10	Que	Que	Que		
6			" Jeanette	M Hubert							fille	f	C	9	Que	Que	Que		
7			" Jeanne D'Arc	M Hubert							fille	f	C	7	Que	Que	Que		
8			" Anita	M Hubert							fille	f	C	6	Que	Que	Que		
9			" Paula	M Hubert							fille	f	C	3	Que	Que	Que		
10			" Annonciade	M Hubert							fille	f	C	2	Que	Que	Que		

Male 259 6 259
Female 243 243
Total 502 502

Changements depuis juin 1931
D. Marchand

Line / Ligne	NATIONALITY AND RACIAL ORIGIN. NATIONALITÉ ET ORIGINE RACIALE. NATIONALITY. (Country to which this person owes allegiance.) Pays auquel la personne doit allégeance.	Racial origin. Origine raciale.	LANGUAGE. LANGUE. Can speak English. Peut parler anglais.	Can speak French. Peut parler français.	Language other than English or French spoken as Mother tongue. Langue autre que l'anglais ou le français parlée comme langue maternelle.	RELIGION. Religious body, Denomination or Community to which this person adheres or belongs. Religion, dénomination ou secte à laquelle cette personne appartient ou est adhérente.	EDUCATION. INSTRUCTION. Can read and write. Sait lire et écrire.	Months at school since Sept. 1, 1930. Mois à l'école depuis le 1er sept. 1930.	OCCUPATION AND INDUSTRY. OCCUPATION AND INDUSTRIE. OCCUPATION. Trade, profession or particular kind of work, as carpenter, weaver, saleswoman, bookkeeper, salesman, teacher, etc. (Give as definite and precise information as possible) Métier, profession ou genre particulier de travail, comme: tisserand, charpentier, scieur, marchand, cultivateur, vendeur, instituteur, etc. (Donner une information aussi définie et précise que possible).	INDUSTRY. Industry or business in which engaged or employed as cotton mill, brass foundry, grocery, coal mine, dairy farm, public school, business college, etc. INDUSTRIE. Industrie ou commerce dans lequel est compris la personne, comme: filature de coton, fonderie de cuivre, épicerie, produits laitiers, ferme de rapport, école publique, collège commercial, etc.	Class of worker. Classe de travailleur	Total earnings in the year 1930. (Since June 1st, 1930.) Gain total des douze derniers mois. (Depuis le 1er juin 1930.)	UNEMPLOYMENT. CHÔMAGE. If a wage-earner, were you unemployed on June 1st, 1931? Si un salarié, vous a-t-on mis en chômage le 1er juin 1931?	If answer to previous question is NO: Why were you not at work on Monday, June 1st, 1931? (For example, no job, sick, accident, on holidays, strike or lock-out, plant closed, no materials, etc.) Si la réponse à la question qui précède est NON: Raison pour laquelle vous n'étiez pas au travail le 1er juin 1931. (Par exemple: sans travail, malade, accidenté, en congé ou vacances, grève ou lock-out, manque de matériaux premiers, etc.)	Total number of weeks unemployed during the last 12 months. Nombre total de semaines en chômage durant les douze derniers mois.	Of the total number of weeks reported out of work in column 34, how many were due to— Sur le nombre de semaines mentionnées en chômage dans la colonne 34, combien doivent être attribuées— No Job. Chômage.	Illness. Maladie.	Accident. Accidents.	Strike or lock-out. Grève ou lock-out.	Temporary layoff? Congédiés temporairement?	Other causes. (Specify.) Autres causes. (Dire lesq.)	Line / Ligne
	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	
1	Canada	Française				Cath R	E	—	cultivateur	ferme générale	O											1
2	Canada	Française				Cath R	E	—	machiniste													2
3	Canada	Française				Cath R	E	9	Ecolier													3
4	Canada	Française				Cath R	E	—														4
5	Canada	Française				Cath R	E	9	Ecolier													5
6	Canada	Française				Cath R	E	9	Ecolière													6
7	Canada	Française				Cath R	E	9	Ecolière													7
8	Canada	Française				Cath R	E	9	Ecolière													8
9	Canada	Française				Cath R		—														9
10	Canada	Française				Cath R															8 Juin	10

ABBREVIATIONS TO BE USED IN COLUMNS 5, 7, 8, 12, 13, 16, 20. Do not use abbreviations in any other columns.
ABRÉVIATIONS À EMPLOYER DANS LES COLONNES 5, 7, 8, 12, 13, 16, 20. N'employer aucune abréviation dans les autres colonnes.

Col. 5: Owned...O; Rented...R.
Col. 5: Propriétaire...P. Locataire...L.

Col. 7: Apartment House...A; Row or Terrace...R; Single house...S; semi-detached...D; Flat...F.
Col. 7: Appartement...A; Rangée ou terrasse...R; Maison séparée...S; Semi-détaché...D; Plain-pied...P.P.

Col. 8: Stone...S; Brick...B; Wood...W; Brick veneer...BV; Stucco...SC; Cement bricks...CB.
Col. 8: Pierre...P; Brique...B; Bois...BO; Lambris de brique...L.B; Stucco...P.C; Briques de ciment...C.B.

Col. 12: Male...M; Female...F.
Col. 12: Masculin...M; Féminine...F.

Col. 13: Single...S; Married...M; Widowed...W; Divorced...D.
Col. 13: Célibataire...C; Marié...M; Veuf ou veuve...V; Divorcé...D.

Male 3 V
Fem 7 V
Tot 10 V

Col. 16: Indicate a person who can read only by...R; a person who can "read and write in any language by...W; a person who cannot read nor write by ..."No".
Col. 16: Peut lire seulement...L; peut lire et écrire...E; peut ni lire ni écrire ..."non".

Col. 20: Employer...E; wage or salary worker...W; Own account...O; Wife, son, daughter, working without regular wages...O.F.
Col. 20: Patron...P; Employé à salaire ou gages...O; A son propre compte...P.O; Epouse, fils ou fille travaillant sans salaire...N.F.

Information must be written out in full in columns as follows— / Entrire les informations en entier dans les colonnes comme suit—
Cols. 5, 6, 7, 8, 9, 10 / Cols. 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 21, 22, 23, 24, 25 — for heads of families only. pour chefs de famille seulement.
Cols. 1, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 21, 22, 23, 24, 25 — for every person. pour chaque personne.
Cols. 18, 19 — for immigrants only. pour immigrés seulement.
Cols. 26, 27 — for all persons 5 years old and over. pour toute personne de 5 ans et plus.
Cols. 28, 29, 30 and 31 — for all persons 10 years old and over. pour toute personne de 10 ans et plus.
Cols. 32 to 40 — for all persons for whom the letter "E" was entered in Col. 26. pour toute personne dont la lettre "O" est entrée dans la colonne 26